MODERIRANA MERILA ZA VREDNOTENJE

1. Writing – Mr and Miss Murdstone

10 točk ***Vsebina je izvirna*, vsebuje komentar učenca, besedišče je bogato, pravopisnih in slovničnih napak ni.***
9 točk *Vsebina je izvirna,* ***vsebuje komentar učenca,*** *besedišče je bogato, slovničnih in pravopisnih napak ni (oziroma so posledica tekmovalčeve nedoslednosti, ki se pojavlja samo izjemoma).*
8 točk *Vsebina je izvirna,* ***vsebuje komentar učenca****, besedišče je bogato, pravopisnih in slovničnih napak skoraj ni.*
7 točk *Vsebina je ustrezna*,* ***vsebuje komentar učenca****, besedišče je bogato, pravopisnih in slovničnih skoraj napak ni.*
6 točk *Vsebina je ustrezna,* ***vsebuje komentar učenca****, besedišče je povprečno, pravopisnih in slovničnih napak skoraj ni.*
5 točk *Vsebina je ustrezna,* ***vsebuje komentar učenca****, besedišče je povprečno z nekaj pravopisnimi in slovničnimi napakami.*
4 točke *Vsebina je ustrezna vendar zelo poenostavljena,* ***vsebuje komentar učenca****, besedišče je povprečno in ponavljajoče, z nekaj slovničnimi in pravopisnimi napakami.*
3 točke *Vsebina je večinoma ustrezna,* ***vsebuje pomanjkljiv komentar učenca****, besedišče je osnovno, vsebuje veliko slovničnih in pravopisnih napak.*
2 točki *Vsebina je večinoma ustrezna, ni izvirna, besedišče je skromno ali neprimerno, z veliko slovničnimi in pravopisnimi napakami****/vsebina je obnova odlomka iz knjige/komentarja učenca ni.***
1 točka *Vsebina je večinoma neprimerna, ni izvirna, besedišče je skromno ali neprimerno, z veliko slovničnimi in pravopisnimi napakami ali* ***besedilo ni ustrezno****.*
0 točk *Vsebina je popolnoma neprimerna/premalo besedila za vrednotenje/besedilo je nerazumljivo.*

****izvirnost****: tekmovalec pokaže široko razumevanje teme, besedilo je plod njegove domišljije.*
*****ustreznost:****vsebina je ustrezna, vendar ne kaže na učenčevo izvirnost.*

Državna komisija

10 točk dodelimo samo v primeru, če gre za izviren izdelek, z bogatim besediščem in brez slovničnih napak. V mislih imejmo dejstvo, da gre za tekmovanje in da si maksimalno število točk zaslužijo samo pisni sestavki, ki popolnoma ustrezajo merilom za 9/10 točk.

- *Če je besedilo izvirno, vendar vsebuje pravopisne in slovnične napake, tekmovalec ne more dobiti več kot 5 točk.*
- *Če je tekmovalec napisal obnovo odlomka iz knjige, pisnemu sestavku dodelimo 2 točki.*
- Opisnik "pravopisnih in slovničnih napak skoraj ni" uporabimo v primeru, če gre za manjše napake, ki so posledica tekmovalčeve površnosti.
- Če je sestavek krajši od 100 bese, dodelimo največ 5 točk. Besedila, ki ni skladno z navodili ne upoštevamo pri številu besed.

Število možnih točk: 10

2. David and his aunt

Merila za ocenjevanje

VSEBINA

Št. točk Merila

5 Vsebina je v celoti ustrezna, vsebuje dokaze* o poznavanju književnega dela in elemente izvirnosti*, učenec/ka vključi in razvije vse zahtevane *iztočnice. Dolžina* besedila je ustrezna in ne odstopa bistveno od predvidene.

4 Vsebina je ustrezna, vsebuje dokaze o poznavanju književnega dela, učenec/ka vključi in razvije vse iztočnice. Dolžina besedila je ustrezna in ne odstopa bistveno od predvidene.

3 Vsebina je ustrezna, vsebuje nekaj dokazov o poznavanju književnega dela, učenec/ka vključi ali razvije skoraj vse zahtevane izročnice. Dolžina besedila je ustrezna in ne odstopa bistveno od predvidene.

2 Vsebina je večinoma ustrezna, vsebuje zelo pomanjkljive dokaze o poznavanju književnega dela, učenec/ka vključi ali razvije samo eno zahtevano iztočnico. Dolžina besedila bistveno odstopa od predvidene.

1 Vsebina je v glavnem neustrezna ali prekratka za presojo.

0 Vsebina je v celoti neustrezna.

****dokazi:*** *prva in druga iztočnica sta povezani s vsebino knjige David Copperfield. Od tekmovalca pričakujemo, da bo iztočnice razvil tako, da bo dokazal poznavanje vsebine in dodal lastne utemeljitve.*
****izvirnost****: presodili boste, v kolikšni meri so iztočnice razvite na podlagi tekmovalčeve samostojne presoje in razmišljanja.*
****iztočnice****: tekmovalec si lahko sam izbere vrstni red iztočnic, seveda pod pogojem, da je besedilo smiselno in koherentno. Tekmovalec vključi iztočnice, če jih samo omeni (prepiše iz navodil) in jih ne razširi. Iztočnice so razvite, če tekmovalec besedilo obogati tudi z malo širšim opisom (poved ali dve).*

- ***Če tekmovalec v eni izmed iztočnic ne dokaže poznavanja književnega dela, mu za vsebino dodelimo največ 2 točki.***

****dolžina****: če je besedilo predolgo in še vedno koherentno, tega ne kaznujemo. Če je besedilo krajše od 100 besed, vsebino lahko ocenimo samo z 1 točko.*

Primer 1. iztočnice

"After escaping from the brutal working conditions in London, David has at last arrived in Dover. He arrived at Betsey's house where he was told that they don't like boys. He introduced himself and told his life story. Betsey was shocked and took him into her home…"

Primer 2. iztočnice

„ ... she was always a stern and serious woman, but underneath that shell she was nice, kind and loving. She definitely had a huge influence on David, who was surrounded with mean people, after his mother died ..."

Primer 3. iztočnice

„ I personally think David had great courage in himself. He had a very rough childhood and despite of that he managed to become a mature adult. I can only imagine myself in his shoes. I would have felt neglected and I hardly believe I could stay as positive and strong as he did."

JEZIKOVNA PRAVILNOST

Št. točk	Merila
5	Besedilo vsebuje več raznolikih slovničnih struktur, napak ni.
4	Besedilo vsebuje več raznolikih slovničnih struktur, napak skoraj ni.
3	Besedilo vsebuje več raznolikih slovničnih struktur, nekaj manjših* napak.
2	Besedilo ne vsebuje raznolikih slovničnih struktur, nekaj osnovnih* napak.
1	Besedilo ne vsebuje raznolikih slovničnih struktur, pogoste osnovne napake.
0	Slovnične napake močno ovirajo razumevanje sestavka/večina slovničnih struktur je napačnih.

****manjša napaka*:** *napačna raba predloga, napačna tvorba nepravilne množine ...*
***osnovna napaka:** napačna tvorba in neustrezna raba slovničega časa ...*
***napačnega sosledja časov npr.** ... She decided that she will tell her mother that she knows everything ...* **ne kaznujemo.**
***napačne tvorbe in rabe pogojnika** (angl.* 1st conditional, 2nd conditional) **ne kaznujemo.**

BESEDIŠČE

Št. točk	Merila
5	Besedišče je primerno in nadpovprečno bogato, pravopisnih napak ni.
4	Besedišče je primerno in nadpovprečno bogato, pravopisnih napak skoraj ni.
3	Besedišče je primerno in nadpovprečno bogato, nekaj pravopisnih napak.
2	Besedišče je primerno, osnovno in se ponavlja, nekaj pravopisnih napak.
1	Besedišče je primerno, osnovno in se ponavlja, pogoste pravopisne napake.
0	Omejeno besedišče, razumevanje sestavka je zelo oteženo.

ZGRADBA/VEZLJIVOST

Št. točk Merila

5 Besedilo je povsem primerno členjeno (uvod, jedro, zaključek); dobra vezljivost na ravni stavka, odstavka in sestavka.

4 Besedilo je povsem primerno členjeno (uvod, jedro, zaključek); vezljivost je mestoma ohlapna.

3 Besedilo ni povsem primerno členjeno; očitna nepovezanost na ravni stavka, odstavka in sestavka. Če je sestavek napisan v enem odstavku, dodelimo največ 3 točke.

2 Besedilo ni primerno členjeno, večinoma nejasna in nelogična povezanost na ravni stavka, odstavka in sestavka.

1 Besedilo ni členjeno , misli so navržene.

0 Sestavek je krajši od 100 besed.

Število možnih točk: 20

OPOMBE:
Če je vsebina popolnoma neprimerna oziroma sestavek ne ustreza naslovu, nalogo ocenimo z nič točkami v celoti.
Če je vsebina ocenjena z 1 točko, so lahko ostale kategorije ocenjene največ z 2 točkama.

Državna komisija